



อธิการบดี
ฉบับที่ 7013/
วันที่ 16 ส.ค. 2559
10.06

สำนักงานพัฒนาและฝึกอบรม
กองการเจ้าหน้าที่
เลขที่ 7699
วันที่ 10 ส.ค. 2559
เวลา 15.17น.

บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ งานทรัพยากรมนุษย์ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ โทร. 45404, 043-202027

ที่ ศธ 0514.8/2855

วันที่ 9 สิงหาคม 2559

เรื่อง ขออนุมัติให้บุคลากรเดินทางไปราชการ ณ ต่างประเทศ

ฝ่ายทรัพยากรบุคคล
เลขที่ 4500
วันที่ 15 ส.ค. 2559
เวลา 20.09

เรียน อธิการบดี ผ่านกองการเจ้าหน้าที่

ด้วย นายวัสมีลล์ วัชรกะวีศิลป์ ข้าราชการพลเรือนในสถาบันอุดมศึกษา ตำแหน่ง ผู้ช่วยศาสตราจารย์ สังกัดสายวิชามนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มีความประสงค์เดินทางไปราชการ ณ ต่างประเทศ เพื่อนำเสนอผลงานวิชาการ ณ สาธารณรัฐอินโดนีเซีย ในระหว่างวันที่ 13 - 15 กันยายน 2559 และมีกำหนดการเข้าเจรจากร่วมมือแลกเปลี่ยนนักศึกษา กับ Universitas Padjadjaran ในวันที่ 16 กันยายน 2559 ตามหนังสือที่แนบมาพร้อมนี้

ในการนี้ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์จึงใคร่ขออนุมัติให้บุคคลดังกล่าวเดินทางไปราชการ ณ สาธารณรัฐอินโดนีเซีย โดยใช้งบประมาณค่าใช้จ่ายในการเดินทางจากงบประมาณเงินรายได้ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ ประจำปี 2559 โครงการพัฒนาศักยภาพอาจารย์ในและต่างประเทศ รหัส 031-02 จำนวน 20,000 บาท และโครงการบริหารจัดการหลักสูตร รหัส 034-01 รหัส 004-16 จำนวน 17,000 บาท รวมทั้งสิ้น 37,000 บาท มีกำหนด 7 วัน ระหว่างวันที่ 12 - 18 กันยายน 2559 เนื่องจากไม่มีการเดินทางตรงจากเมือง Bandung จึงมีความจำเป็นจะต้องเดินทางไปต่อเครื่องบินที่เมืองบาห์ลีและใช้เวลาเดินทางกลับ 2 วัน

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป

ดำเนินการตามเสนอ

(อาจารย์สุขุม วสุนธราไสถิต)

รองคณบดีฝ่ายบริหาร ปฏิบัติงานราชการแทน
คณบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

(รองศาสตราจารย์กุลธิดา ท้วมสุข)

คณบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

เรียน อธิการบดี ผ่านรองอธิการบดีฝ่ายทรัพยากรบุคคล

กองการเจ้าหน้าที่ได้ตรวจสอบแล้ว เป็นไปตามหลักเกณฑ์ที่กำหนด

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา หากเห็นชอบ

- โปรดอนุมัติ
- โปรดลงนามในเอกสารในแนบนี้

(นายสถิตย์ แก้วบุตตา)

ผู้อำนวยการกองการเจ้าหน้าที่

15 ส.ค. 2559

อนุมัติ

(รองศาสตราจารย์กิตติชัย ไตรรัตนศิริชัย)

อธิการบดีมหาวิทยาลัยขอนแก่น

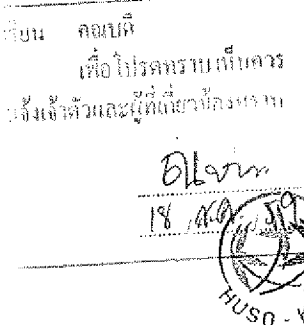
16 ส.ค. 2559

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ลิขิต อมาตย์) ข้าราชการแทนเลขาธิการคณะกรรมการการอุดมศึกษา

รองอธิการบดีฝ่ายทรัพยากรบุคคล

เอกลักษณ์: บูรณาการมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์สู่สังคมและสากล

อัตลักษณ์: R3C ประกอบด้วย



กำหนดการเดินทางไปราชการ ณ ประเทศอินโดนีเซีย

ในวันที่ 11-18 กันยายน 2559

ของ ผู้ช่วยศาสตราจารย์วัสมีลล์ วัชรกะวีศิลป์

วันที่	กำหนดการ
11 กันยายน 2559	ออกเดินทางจากจังหวัดขอนแก่น
12 กันยายน 2559	ออกเดินทางจากสนามบินดอนเมือง ประเทศไทย
13-15 กันยายน 2559	เข้าร่วมประชุมเพื่อเสนอผลงานทางวิชาการ ณ เมือง Bandung
16 กันยายน 2559	เจรจาความร่วมมือแลกเปลี่ยนนักศึกษา
17 กันยายน 2559	เดินทางกลับประเทศไทย แต่เนื่องจากมีปัญหาเรื่องเที่ยวบิน เพราะต้องต่อเครื่องที่ Bali กล่าวคือ Bandung-Bali-Bangkok เพื่อต่อเครื่องกลับไทย แต่เที่ยวบินจาก Bandung ถึง Bali เวลา 16.00 น. / ซึ่งเที่ยวบินจาก Bali กลับ Bangkok นั้นมีเที่ยวเดียวคือ เวลา 12.00 ซึ่งไม่สามารถขึ้นเครื่องได้ทันเวลา จึงต้องพักค้างคืนที่ Bali 1 คืน และเดินทางกลับไทยในวันรุ่งขึ้น
18 กันยายน 2559	เวลา 12.00 เดินทางกลับสู่ประเทศไทย ถึงสนามบินดอนเมืองเวลา 15.15
18 กันยายน 2559	เดินทางถึงสนามบินขอนแก่น เวลา 18.30 น.



เอกลักษณ์: บูรณาการมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์สู่สังคมและสากล

อัตลักษณ์: R3C ประกอบด้วย

Ready to Work, Foreign Languages Communication, Community-based Learning, Cross-cultural Literacy



บันทึกข้อความ

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์
วันที่ 10/6/59
รับที่
รับที่
เวลา 16:07

ส่วนราชการ สาขาวิชาภาษาตะวันตก คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ โทร. 44864

ที่ ศธ 0514.8.7/ ๒๒๖

วันที่ 4 สิงหาคม 2559

เรื่อง ขออนุมัติเดินทางไปราชการในต่างประเทศ

เรียน คณบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

ด้วยข้าพเจ้าผู้ช่วยศาสตราจารย์วิมลล วัชระกวีศิลป์ อาจารย์ประจำหลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิตภาษาเยอรมันเพื่ออาชีพ สาขาวิชาภาษาตะวันตก คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น มีความประสงค์จะเดินทางไปนำเสนอผลงานทางวิชาการต่างประเทศในการประชุม "Internationale Fachtagung des IGV 2016" ในระหว่างวันที่ 11-18 กันยายน 2559 ณ สาธารณรัฐอินโดนีเซีย โดยใช้เงินรายได้ประจำปีงบประมาณ 2559 จำนวน 37,000 บาท จาก แผนงาน ผู้สำเร็จการศึกษาสาขามนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ งาน/โครงการ งานจัดการศึกษาสาขามนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ รหัส 0214 หมวดรายจ่าย เงินอุดหนุนทั่วไป กิจกรรม การเรียนการสอน รหัส 031-02 จำนวน 20,000 บาท โครงการพัฒนาศักยภาพอาจารย์ในและต่างประเทศ และ รหัส 034-01 จำนวน 17,000 บาท โครงการบริหารจัดการหลักสูตร รวมเป็นเงินทั้งสิ้น 37,000 บาท (สามหมื่นเจ็ดพันบาทถ้วน)

ในการนี้ ข้าพเจ้าผู้ช่วยศาสตราจารย์วิมลล วัชระกวีศิลป์ จึงใคร่ขออนุมัติ เดินทางไปราชการ ณ สาธารณรัฐอินโดนีเซีย ระหว่างวันที่ 11-18 กันยายน 2559 พร้อมนี้ได้แนบเอกสารที่เกี่ยวข้องมาด้วยแล้ว

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาอนุมัติ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์วิมลล วัชระกวีศิลป์)

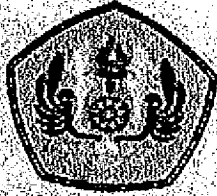
ประธานคณะกรรมการบริหารหลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต
สาขาวิชาภาษาเยอรมันเพื่ออาชีพ



เอกลักษณ์: บูรณาการมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์สู่สังคมและสากล

อัตลักษณ์: R3C ประกอบด้วย

Ready to Work, Foreign Languages Communication, Community-based Learning, Cross-cultural Literacy



3. Internationale Fachtagung
des IGV 2016

3. Internationale Fachtagung des indonesischen Germanistenverbandes

„Globale Forschungstrends in der Germanistik:
Entstehung, Entwicklung und regionale Unterschiede“
13. - 15. September 2016 in Bandung

Jatinangor, 25. Juni 2016

Asst. Prof. Wassamill Watcharakaweetilp

Khon Kaen University
Thailand

Annahmebestätigung des Abstracts

Lieber Herr Wassamill Watcharakaweetilp,

hiermit bestätigen wir die Annahme des Abstracts mit dem Titel "Der Gebrauch des Indikativs und Konjunktivs bei der literarischen Übersetzung aus dem Thailändischen ins Deutsche", welcher bei der 3. Internationalen Fachtagung des indonesischen Germanistenverbandes vom 13.-15. September 2016 präsentiert wird.

Bitte beachten Sie, dass die Einreichung des kompletten Beitrags und der Teilnahmegebühr bis zum 01.08.2016 erfolgen soll. Die aktuellen Informationen über das Tagungsprogramm und das Merkblatt zur Gestaltung des Abstracts und Beitrags sind der Homepage <https://ifatablog.wordpress.com> zu entnehmen.

Vielen Dank für Ihre Teilnahme, wir freuen uns auf Ihren Besuch,

Ihr Organisationsteam

Dr. phil. N. Rinaju Purnomowulan
Veranstaltungsleiterin

Deutschabteilung der Fakultät für Kulturwissenschaften
an der Universitas Padjadjaran
Jl. Raya Bandung – Sumedang Km 21, Jatinangor
Sumedang 45363, Indonesien

Veranstaltungsort: Bale Atikan – Training Center Universitas Padjadjaran
Anschritt: Jl. Ir. H. Juanda No. 4, Bandung 40115, Jawa Barat.

Kontakt: 1. Dr. Phil. N. R. Purnomowulan (HP: +62 87822109858 / E-Mail: n.purnomowulan@unpad.ac.id)
2. Genita Cansrina, M.A. (HP: +62 81223487701 / E-Mail: genita@unpad.ac.id)
3. Deutschabteilung Unpad (WhatsApp: +62 8122399964)

ผู้อำนวยการ

(นางณัชชา ชำนิกุล)

บุคลากร